

جس کو تمہارے قدموں نے روندا نہیں،^(۱) اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۷)

اے نبی! اپنی بیویوں سے کہہ دو کہ اگر تم زندگانی دنیا اور زینت دنیا چاہتی ہو تو آدمی میں تمہیں کچھ دے دلا دوں اور تمہیں اچھائی کے ساتھ رخصت کروں۔ (۲۸)

اور اگر تمہاری مراد اللہ اور اس کا رسول اور آخرت کا گھر ہے تو (یقین مانو کر) تم میں سے نیک کام کرنے والیوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے بہت زبردست اجر رکھ چھوڑے ہیں۔ (۲۹)

وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ بِكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ③

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ قُلُّ لَأَرْدُوا جَهَنَّمَ إِنَّمَا تُرْدُنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
وَزَيْدَهَا فَإِنَّ الْعَالَمَ إِنْ يَعْلَمْ فَأَسْرِهِ حَلَقَةً سَرَّاجَيْهِ ④

وَلَنْ كُنْتُنَّ تُرْدُنَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَالَّذِي أَخْرَجَنَا فَإِنَّ
الْمَهَدَ أَعْدَلُ لِلْمُحْسِنِينَ مِنْكُمْ أَجْرًا حَظِيمًا ⑤

دوسرے یہودیوں کا ساتھ دیا تھا۔ چنانچہ جنگ احزاب سے واپس آگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابھی غسل ہی فرمائے تھے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام آگئے اور کہا کہ آپ ﷺ نے ہتھیار رکھ دیے؟ ہم فرشتوں نے تو نہیں رکھے ہیں۔ چلے، اب بوقریطہ کے ساتھ نہیں ہے، مجھے اللہ نے اسی لیے آپ ﷺ کی طرف بھیجا ہے۔ چنانچہ آپ نے مسلمانوں میں انعام فرمایا بلکہ ان کو تائید کر دی کہ عصر کی نمازوں جا کر پڑھنی ہے۔ ان کی آبادی مدینے سے چند میل کے فاصلے پر تھی۔ یہ اپنے قلعوں میں بند ہو گئے، باہر سے مسلمانوں نے ان کا محاصرہ کر لیا جو کم و بیش پچھیں روز جاری رہا۔ بالآخر انہوں نے سعد بن معاذ پیغمبر کو اپنا حکم (ھالث) تسلیم کر لیا کہ وہ فیصلہ ہماری بابت دیس گے، ہمیں منظور ہو گا۔ چنانچہ انہوں نے یہ فیصلہ دیا کہ ان میں سے لڑنے والے لوگوں کو قتل اور بچوں، عورتوں کو قیدی بنا لیا جائے اور ان کا مال مسلمانوں میں تقسیم کر دیا جائے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فیصلہ سن کر فرمایا کہ یہی فیصلہ آسمانوں کے اوپر اللہ تعالیٰ کا بھی ہے۔ اس کے مطابق ان کے جنگ بخاری، باب غزوہ خندق (آنترن) قلعوں سے نیچے اتار دیا، ظاہر و ذہن کافروں کی انہوں نے مدد کی۔

(۱) بعض نے اس سے خیر کی زمین مرادی ہے کیوں کہ اس کے بعد ہی ۶۷ ہجری میں صلح حدیبیہ کے بعد مسلمانوں نے خبر فتح کیا ہے۔ بعض نے کہا کہ مکہ ہے اور بعض نے ارض فارس و روم کو اس کا مصدق قرار دیا ہے اور بعض کے نزدیک تمام وہ زیستیں ہیں جو قیامت تک مسلمان فتح کریں گے۔ (فتح القدر)

(۲) فتوحات کے نتیجے میں جب مسلمانوں کی حالت پسلے کی نسبت کچھ بہتر ہو گئی تو انصار و مساجرین کی عورتوں کو دیکھ کر ازواج مطررات نے بھی نان نفقة میں اضافے کا مطالبہ کر دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ نہایت سادگی پسند تھے، اس لیے ازواج مطررات کے اس مطلبے پر سخت کبیدہ خاطر ہوئے اور یہودیوں سے علیحدگی اختیار کر لی جو ایک مینے تک جاری رہی

اے نبی کی بیویو! تم میں سے جو بھی کھلی بے حیائی (کا ارتکاب) کرے گی اسے دوہرا دوہرا عذاب دیا جائے گا،^(۱) اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ بہت ہی سل (ای بات) ہے۔^(۳۰)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
بُعْضَعَتْ لَهَا الْعَذَابُ ضَعْقِيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ
عَلٰى اللّٰهِ يَسِيرًا ②

بالآخر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی۔ اس کے بعد سب سے پہلے آپ نے حضرت عائشہ رض کو یہ آیت سن کر انہیں اختیار دیا تاہم انہیں کہا کہ اپنے طور پر فیصلہ کرنے کے بجائے اپنے والدین سے مشورے کے بعد کوئی اقدام کرنا۔ حضرت عائشہ رض نے فرمایا۔ یہ کیسے ہے سکتا ہے کہ میں آپ کے پارے میں مشورہ کروں؟ بلکہ میں اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو پسند کرتی ہوں۔ یہی بات دیگر ازواج مطررات رضی اللہ عنہم نے بھی کہی اور کسی نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جھوڑ کر دنیا کے عیش و آرام کو ترجیح نہیں دی (صحیح بخاری، تفسیر سورۃ الاحزاب) اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حبائل عقد میں ۹ بیویاں تھیں، پانچ قریش میں سے تھیں۔ حضرت عائشہ، حضرة ام حبیبہ، سودہ اور امام سلمہ۔ رضی اللہ عنہم اور چار ان کے علاوہ، یعنی حضرت صفیہ، میمونہ، زینب اور جو یہی تھیں۔ رضی اللہ عنہم۔ بعض لوگ مرد کی طرف سے اختیار علیحدگی کو طلاق قرار دیتے ہیں، لیکن یہ بات صحیح نہیں۔ صحیح بات یہ ہے کہ اختیار علیحدگی کے بعد اگر عورت علیحدگی کو پسند کر لے، پھر تو یقیناً طلاق ہو جائے گی (اور یہ طلاق بھی رجعی ہو گی نہ کہ باشہ) جیسا کہ بعض علماء مسلم کہے ہیں اگر عورت علیحدگی کو اختیار نہیں کرتی تو پھر طلاق نہیں ہو گی، جیسے ازواج مطررات رضی اللہ عنہم نے علیحدگی کے بجائے حرم رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں ہی رہنا پسند کیا تو اس اختیار کو طلاق شمار نہیں کیا گیا۔ (صحیح بخاری، کتاب الطلاق، باب من خير النساء، مسلم، باب بيان أن تخبرن المرأة لا يكون طلاق إلا بالالية)

(۱) قرآن میں الفاحشة (مُفَرَّطٌ بِاللّٰم) کو زنا کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے لیکن فاحشة (عمرہ) کو برائی کے لیے، جیسے یہاں ہے۔ یہاں اس کے معنی بد اخلاقی اور نامناسب رویے کے ہیں۔ کیوں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بد اخلاقی اور نامناسب رویے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا پہنچانا ہے جس کا ارتکاب کفر ہے۔ علاوہ ازیں ازواج مطررات رضی اللہ عنہم خود بھی مقام بلند کی حامل تھیں اور بلند مرتبت لوگوں کی معمولی غلطیاں بھی بڑی شمار ہوتی ہیں، اس لیے انہیں دو گئے عذاب کی وعید سنائی گئی ہے۔

وَمَنْ يَقْتُلْ مِنْكُنْ بِلَهٗ وَرَسُولِهِ وَعَمِلَ صَالِحًا
تُؤْتَهَا أَجْوَاهَ مَرْتَبَتِهِ وَأَعْتَدَنَا لَهُ مَرْتَبًا كَيْفَيَّةً ⑦

اور تم میں سے جو کوئی اللہ کی اور اس کے رسول کی فرماد برداری کرے گی اور نیک کام کرے گی ہم اسے اجر (بھی) دو ہرا دیں گے^(۱) اور اس کے لیے ہم نے بہترین روزی تیار کر رکھی ہے۔^(۲)

اے نبی کی یہ یو یو! تم عام عورتوں کی طرح نہیں ہو،^(۳) اگر تم پر ہیزگاری اختیار کرو تو نرم لمحے سے بات نہ کرو کہ جس کے دل میں روگ ہو وہ کوئی برا خیال کرے^(۴) اور ہاں قاعدے کے مطابق کلام کرو۔^(۵)

يَنِسَاءٌ الَّتِي لَسْتُمْ كَاحِدَةٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ أَنْتُمْ
فَلَادَهُنْ بِالْعَوْلَ فَقِيمَةُ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرْضٌ
وَقُلْنَ كَوْلَانَمُرْوَقًا ⑧

(۱) یعنی جس طرح گناہ کا دبائل دگناہ ہو گا، نیکیوں کا اجر بھی دو ہرا ہو گا۔ جس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اذًا لَذِكْرٍ فَفَعَتِ الْخَيْرَةُ وَضَعَتِ الْمُنَيَّاتِ ۔ (بنی اسرائیل۔ ۵۵) ”پھر تو ہم بھی آپ کو دو ہرا عذاب دنیا کا کرتے اور دو ہرا ہی موت کا۔“

(۲) یعنی تمہاری حیثیت اور مرتبہ عام عورتوں کا سانہیں ہے۔ بلکہ اللہ نے تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجیت کا بھو شرف عطا فرمایا ہے، اس کی وجہ سے تمہیں ایک امتیازی مقام حاصل ہے اور رسول ﷺ کی طرح تمہیں بھی امت کے لیے ایک نمونہ بننا ہے چنانچہ انہیں ان کے مقام و مرتبے سے آگاہ کر کے انہیں کچھ ہدایات دی جا رہی ہیں۔ اس کی مخاطب اگرچہ ازواج مطررات ہیں جنہیں اہمات المومنین قرار دیا گیا ہے، لیکن اندازیاں سے صاف واضح ہے کہ مقصود پوری امت مسلمہ کی عورتوں کو سمجھنا اور متلبہ کرنا ہے۔ اس لیے یہ ہدایات تمام مسلمان عورتوں کے لیے ہیں۔

(۳) اللہ تعالیٰ نے جس طرح عورت کے وہود کے اندر مرد کے لیے جنی کشش رکھی ہے (جس کی حفاظت کے لیے بھی خصوصی ہدایات دی گئی ہیں تاکہ عورت مرد کے لیے فتنے کا باعث نہ بنے) اسی طرح اللہ تعالیٰ نے عورتوں کی آواز میں بھی فطری طور پر دلکشی، نرمی اور نزاکت رکھی ہے جو مرد کو اپنی طرف کھینچتی ہے۔ بنابریں اس آواز کے لیے بھی یہ ہدایت دی گئی کہ مردوں سے گفتگو کرتے وقت قedula ایصال و لمح اختیار کرو کہ نرمی اور لطافت کی جگہ قدرے سختی اور روکھاپن ہو۔ تاکہ کوئی بدباطن لمحے کی نرمی سے تمہاری طرف مائل نہ ہو اور اس کے دل میں برا خیال پیدا نہ ہو۔

(۴) یعنی یہ روکھاپن، صرف لمحے کی حد تک ہی ہو، زبان سے ایسا لفظ نہ نکالنا جو معروف قاعدے اور اخلاق کے منافق ہو۔ ان انتقیمیں کہہ کر اشارہ کر دیا کہ یہ بات اور دیگر ہدایات، جو آگے آرہی ہیں، متنی عورتوں کے لیے ہیں، کیونکہ انہیں ہی یہ فکر ہوتی ہے کہ ان کی آخرت بر باد نہ ہو جائے۔ جن کے دل خوف الٰہی سے عاری ہیں، انہیں ان ہدایات سے کیا تعلق؟ اور وہ کب ان ہدایات کی پرواکرتی ہیں؟

اور اپنے گھروں میں قرار سے رہو^(۱) اور قدیم جاہلیت کے زمانے کی طرح اپنے بناؤ کا اطمینان رکرو^(۲) اور نماز ادا کرتی رہو اور زکوٰۃ دیتی رہو اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت گزاری کرو۔^(۳) اللہ تعالیٰ یہی چاہتا ہے کہ اے نبی کی گھروالیو! تم سے وہ (ہر قسم کی) گندگی کو دور کر دے اور تمہیں خوب پاک کر دے۔^(۴)

وَقَرَنْ فِي مُبَوِّتِكُنْ وَكَلَاتِيْجَنْ تَبَرِّجَ الْجَاهِلِيَّةَ الْأُولَى
وَأَقْعَنْ الصَّلَوةَ وَاتِّيَنَ الْعِزَوَةَ وَأَطْعَنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَمَّا كُفِّرُوا إِنَّمَا هُنَّ أَهْلَ الْبَيْتِ
وَيُنْظِهُنَّ مَعَنِّ تَطْهِيرِهِنَّا ۝

(۱) یعنی نک کر رہو اور بغیر ضروری حاجت کے گھر سے باہر نہ نکلو۔ اس میں وضاحت کر دی گئی کہ عورت کا دارہ عمل امور سیاست و جہانگیری نہیں، معاشی جھیلے بھی نہیں، بلکہ گھر کی چار دیواری کے اندر رہ کر امور خانہ داری سرانجام دینا ہے۔

(۲) اس میں گھر سے باہر نکلنے کے آداب بتلادیے کہ اگر باہر جانے کی ضرورت پیش آئے تو بناؤ سکھار کر کے یا ایسے انداز سے، جس سے تمہارا بناؤ سکھار غایر ہو، مت نکلو۔ جیسے بے پر دہ ہو کر، جس سے تمہارا سر، چہرہ، بازو اور چھاتی وغیرہ لوگوں کو دعوت نثارہ دے۔ بلکہ بغیر خوبصورگائے، سادہ لباس میں ملبوس اور باپر دہ باہر نکلو تبڑج بے پر دگی اور زیب و زینت کے اطمینان کو کہتے ہیں۔ قرآن نے واضح کر دیا ہے کہ یہ تبریج، جاہلیت ہے، جو اسلام سے پہلے تھی اور آئندہ بھی، جب کبھی اسے اختیار کیا جائے گا، یہ جاہلیت ہی ہو گی، اسلام سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے، چاہے اس کا نام کتنا ہی خوش نہ، دل فریب رکھ لیا جائے۔

(۳) کچھلی ہدایات، برائی سے اجتناب سے متعلق تھیں، یہ ہدایات نیکی اختیار کرنے سے متعلق ہیں۔

(۴) اہل بیت سے کون مراد ہیں؟ اس کی تعین میں کچھ اختلاف ہے۔ بعض نے ازواج مطررات کو مراد لیا ہے، جیسا کہ یہاں قرآن کریم کے سیاق سے واضح ہے۔ قرآن نے یہاں ازواج مطررات ہی کو اہل البیت کہا ہے۔ قرآن کے دوسرے مقالات پر بھی یہوی کو اہل بیت کہا گیا ہے۔ مثلاً سورہ ہود، آیت ۳۷ میں۔ اس لیے ازواج مطررات کا اہل بیت ہونا نص قرآنی سے واضح ہے۔ بعض حضرات، بعض روایات کی رو سے اہل بیت کا مصدق اور حضرت علی، حضرت فاطمہ اور حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہم کو مانتے ہیں اور ازواج مطررات کو اس سے خارج سمجھتے ہیں، جبکہ اول الذکر، ان اصحاب اربعہ کو اس سے خارج سمجھتے ہیں۔ تاہم اعتدال کی راہ اور نقطہ متوسط یہ ہے کہ دونوں ہی اہل بیت ہیں۔ ازواج مطررات تو اس نص قرآنی کی وجہ سے اور داماد و اولاد ان روایات کی رو سے جو صحیح سند سے ثابت ہیں جن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اپنی چادر میں لے کر فرمایا کہ اے اللہ یہ میرے اہل بیت ہیں، جس کا مطلب یہ ہو گا کہ یہ بھی میرے اہل بیت سے ہیں یا یہ دعا ہے کہ یا اللہ ان کو بھی ازواج مطررات کی طرح، میرے اہل بیت میں شامل فرادے۔ اس طرح تمام دلائل میں بھی تطبیق ہو جاتی ہے۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھئے فتح القدير، اللشکانی)

اور تمہارے گھروں میں اللہ کی جو آیتیں اور رسول کی جو احادیث پڑھی جاتی ہیں ان کا ذکر کرتی رہو،^(۱) یقیناً اللہ تعالیٰ لطف کرنے والا خبردار ہے۔^(۲)

بیشک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں^(۳) مومن مرد اور مومن عورتیں فرمائیں برداری کرنے والے مرد اور فرماتہ دار عورتیں راست باز مرد اور راست باز عورتیں صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں، عاجزی کرنے والے مرد اور عاجزی کرنے والی عورتیں، خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی عورتیں، روزے رکھنے والے مرد اور روزے رکھنے والی عورتیں، اپنی شرمگاہ کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والیاں بکثرت اللہ کا ذکر کرنے والے اور ذکر

وَأَذْكُرُنَّ مَا يُنَتَّلِي فِي بَيْوَتِكُنَّ مِنْ أَيْتِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِرَبِّ الْهَمَاءِ كَانَ لِطِيقًا حَسِيرًا^(۴)

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِيْتِ وَالْقَنِيْتَ وَالظَّبِيرِ وَالظَّبِيرَ وَالظَّبِيرَ وَالظَّبِيرَ وَالخَشِعِ وَالخَشِعَ وَالْمَتَصَدِّقِينَ وَالْمَتَصَدِّقَاتِ وَالصَّالِبِيْنَ وَالصَّالِبِيْنَ وَالْحَفِظِيْنَ فَرُوْجَهُمْ وَالْحَفِظِيْنَ وَالدُّكَيْرِيْنَ اللَّهُ كَيْرِيْرَا ۝ الدُّكَرِيْتِ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا^(۵)

(۱) یعنی ان پر عمل کرو۔ حکمت سے مراد احادیث ہیں۔ اس آیت سے استدلال کرتے ہوئے بعض علماء کہا ہے کہ حدیث بھی قرآن کی طرح ثواب کی نیت سے پڑھی جاسکتی ہے۔ علاوه ازیں یہ آیت بھی ازواج مطہرات کے اہل بیت ہونے پر دلالت کرتی ہے، اس لیے کہ وہی کانزول، جس کا ذکر اس آیت میں ہے، ازواج مطہرات کے گھروں میں ہی ہوتا تھا، بالخصوص حضرت عائشہ رض کے گھر میں۔ جیسا کہ احادیث میں ہے۔

(۲) حضرت ام سلمہ رض اور بعض دیگر صحابیات نے کہا کہ کیا بات ہے، اللہ تعالیٰ ہر جگہ مردوں سے ہی خطاب فرماتا ہے، عورتوں سے نہیں، جس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (منڈ احمد، ۳۰۱/۲، ترمذی، نمبر ۳۲۱) اس میں عورتوں کی دل داری کا اہتمام کر دیا گیا ہے ورنہ تمام احکام میں مردوں کے ساتھ عورتیں بھی شامل ہیں سوائے ان مخصوص احکام کے جو صرف عورتوں کے لیے ہیں۔ اس آیت اور دیگر آیات سے واضح ہے کہ عبادت و اطاعت اللہ اور اخروی درجات و فضائل میں مرد اور عورت کے درمیان کوئی تفریق نہیں ہے۔ دونوں کے لیے یکساں طور پر یہ میدان کھلا ہے اور دونوں زیادہ سے زیادہ نیکیاں اور اجر و ثواب کما سکتے ہیں۔ جس کی بنیاد پر اس میں کسی بیشی نہیں کی جائے گی۔ علاوه ازیں مسلمان اور مومن کا الگ الگ ذکر کرنے سے واضح ہے کہ ان دونوں میں فرق ہے۔ ایمان کا درجہ اسلام سے بڑھ کر ہے جیسا کہ قرآن و حدیث کے دیگر دلائل بھی اس پر دلالت کرتے ہیں۔

کرنے والیاں ان (سب کے) لیے اللہ تعالیٰ نے (وسع)
مغفرت اور بِرَاوَثَاب تیار کر رکھا ہے۔ (۳۵)

اور (دیکھو) کسی مومن مرد و عورت کو اللہ اور اس کے رسول کے فیصلے کے بعد اپنے کسی امر کا کوئی اختیار باقی نہیں رہتا،^(۱) (یاد رکھو) اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی جو بھی نافرمانی کرے گا وہ صریح گمراہی میں پڑے گا۔ (۳۶)

(یاد رکھو) جب کہ تو اس شخص سے کہہ رہا تھا جس پر اللہ نے بھی انعام کیا اور تو نے بھی کہ تو اپنی یہوی کو اپنے پاس رکھ اور اللہ سے ڈر اور تو اپنے دل میں وہ بات چھپائے ہوئے تھائے اللہ ظاہر کرنے والا تھا اور تو لوگوں سے خوف کھاتا تھا، حالانکہ اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ حق دار تھا کہ تو اس سے ڈرے،^(۲) پس جب کہ نید نے اس عورت

وَمَا كَانَ لِيَؤْتَىٰ مِنْ كَلَامُ مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا إِنْ يَكُونَ لِهُمَا تَيِّرَةٌ مِّنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ صَلَالُهُمْ بِنَيَا

وَإِذَا تَقْتُلُوا لِلَّذِي آتَعْمَلَهُ عَلَيْهِ وَأَنْهَتْ عَلَيْهِ أَمْسِكَ عَلَيْكَ رَوْجَكَ وَأَتْقَى اللَّهُ وَتَعْقِي فِي تَقْسِيكَ مَا أَنْتَ اللَّهُ مُبْدِيَهُ وَتَخْتَبِي إِلَّا سَاسَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَنْ تَخْتَبَهُ فَإِنَّا قَطْنِي زَيْدَهُ مَهَا وَطَرَا زَوْجَنَكَهُ لِكَمْ لِكَيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَذْوَاجِ أَمْعِيَّا بِهِمْ إِذَا أَفْضَوْا مِنْهُمْ وَطَرَا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً

(۱) یہ آیت حضرت زینب الْمُتَعَبَّدَةِ کے نکاح کے سلسلے میں نازل ہوئی تھی۔ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ، جو اگرچہ اصلاح عرب تھے، لیکن کسی نے انہیں بیکپن میں زبردستی پکڑ کر بطور غلام بیچ دیا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت خدیجہ الْمُتَعَبَّدَةِ کے نکاح کے بعد حضرت خدیجہ الْمُتَعَبَّدَةِ نے انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیہ کر دیا تھا۔ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے انہیں آزاد کر کے اپنا بیٹا بنا لیا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے نکاح کے لیے اپنی بچوں بھی زاد بس حضرت زینب الْمُتَعَبَّدَةِ کو نکاح کا پیغام بھیجا، جس پر انہیں اور ان کے بھائی کو خاندانی وجہت کی بناء پر تامل ہوا کہ زید بْنُ عَيْشَةِ ایک آزاد کردہ غلام ہیں اور ہمارا تعلق ایک اپنے خاندان سے ہے۔ جس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ اور رسول کے فیصلے کے بعد کسی مومن مرد اور عورت کو یہ حق حاصل نہیں کہ وہ اپنا اختیار بروئے کار لائے۔ بلکہ اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ سرتسلیم خم کر دے۔ چنانچہ یہ آیت سننے کے بعد حضرت زینب الْمُتَعَبَّدَةِ وغیرہ نے اپنی رائے پر اصرار نہیں کیا اور ان کا باہم نکاح ہو گیا۔

(۲) لیکن چونکہ ان کے مزاج میں فرق تھا، یہوی کے مزاج میں خاندانی نسب و شرف رچا ہوا تھا، جب کہ زید بْنُ عَيْشَةِ کے دامن پر غلامی کا داغ تھا، ان کی آپس میں ان بن رہتی تھی جس کا نزد کہ حضرت زید بْنُ عَيْشَةِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کرتے رہتے تھے اور طلاق کا عندیہ بھی ظاہر کرتے۔ لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کو طلاق دینے سے روکتے اور نباه کرنے کی تلقین فرماتے۔ علاوه ازیں اللہ تعالیٰ نے آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو اس پیش گوئی سے بھی آگاہ فرمادیا تھا کہ زید بْنُ عَيْشَةِ کی

سے اپنی غرض پوری کیلی^(۱) ہم نے اسے تیرے نکاح میں دے دیا^(۲) تاکہ مسلمانوں پر اپنے لے پالکوں کی بیویوں کے بارے میں کسی طرح کی تنگی نہ رہے جب کہ وہ اپنی غرض ان سے پوری کر لیں،^(۳) اللہ کا (یہ) حکم تو ہو کرہی رہنے والا تھا۔^(۴) (۳۷)

جو چیزیں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے لیے مقرر کی ہیں ان میں نبی پر کوئی حرج نہیں،^(۵) (یہی) اللہ کا دستور ان میں بھی رہا جو پہلے ہوئے^(۶) اور اللہ تعالیٰ کے کام اندازے پر

مَا كَانَ عَلَى الْيَقِينِ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا كَرَضَ اللَّهُ كَلَمَ سُنْنَةَ اللَّهِ فِي
الَّذِينَ خَلَقَ مِنْ قَبْلٍ وَكَانَ أَمْرًا لَهُ فَلَمَّا آتَهُمْ رِزْقًا

طرف سے طلاق واقع ہو کر رہے گی اور اس کے بعد زینب^{اللّٰهُ تَعَالٰی بِهَا نَكَاحٌ} کا نکاح آپ سے کر دیا جائے گا تاکہ جاہلیت کی اس رسم تبتیت پر ایک کاری ضرب لگا کرواضع کر دیا جائے کہ منہ بولا یعنی^(۷) احکام شرعیہ میں حقیقی بیٹھے کی طرح نہیں ہے اور اس کی مطلاقہ سے نکاح جائز ہے۔ اس آیت میں انہی باوقت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ حضرت زید بن علی^(۸) پر اللہ کا انعام یہ تھا کہ انہیں قول اسلام کی توفیق دی اور غلامی سے نجات دلائی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا احسان ان پر یہ تھا کہ ان کی دینی تربیت کی۔ ان کو آزاد کر کے اپنا بیٹا قرار دیا اور اپنی پھوپھی ائمہ بنت عبدالمطلب کی لڑکی سے ان کا نکاح کراویا۔ ول میں چھپانے والی بات کی تھی جو آپ کو حضرت زینب^{اللّٰهُ تَعَالٰی بِهَا نَكَاحٌ} سے نکاح کی بابت بذریعہ وحی بتالائی گئی تھی، آپ^{صلی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ} ذرتے اس بات سے تھے کہ لوگ کہیں گے اپنی بوسے نکاح کر لیا۔ حالانکہ جب اللہ کو آپ کے ذریعے سے اس رسم کا خاتمه کرنا تھا تو پھر لوگوں سے ذرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ آپ^{صلی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ} کا یہ خوف اگرچہ فطری تھا، اس کے باوجود آپ^{صلی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ} کو تنبیہ فرمائی گئی۔ ظاہر کرنے سے مراد یہی ہے کہ یہ نکاح ہو گا، جس سے یہ بات سب کے ہی علم میں آجائے گی۔

(۱) یعنی نکاح کے بعد طلاق دی اور حضرت زینب^{اللّٰهُ تَعَالٰی بِهَا نَكَاحٌ} عادت سے فارغ ہو گئیں۔

(۲) یعنی یہ نکاح معروف طریقے کے بر عکس صرف اللہ کے حکم سے نکاح قرار پا گیا، نکاح خوانی، ولایت، حق مرادر گواہوں کے بغیر ہی۔

(۳) یہ حضرت زینب^{اللّٰهُ تَعَالٰی بِهَا نَكَاحٌ} سے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نکاح کی علت ہے کہ آئندہ کوئی مسلمان اس بارے میں تنگی محسوس نہ کرے اور حسب ضرورت اقتضائے پا لک بیٹھے کی مطلاقہ یوں سے نکاح کیا جاسکے۔

(۴) یعنی پہلے سے ہی تقدیر الٰہی میں تھا جو برسورت ہو کر رہنا تھا۔

(۵) یہ اسی واقعہ نکاح زینب^{اللّٰهُ تَعَالٰی بِهَا نَكَاحٌ} کی طرف اشارہ ہے، چونکہ یہ نکاح آپ^{صلی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ} کے لیے حلال تھا، اس لیے اس میں کوئی گناہ اور تنگی والی بات نہیں ہے۔

(۶) یعنی گزشتہ انبیاء علیم السلام بھی ایسے کاموں کے کرنے میں کوئی حرج محسوس نہیں کرتے تھے جو اللہ کی طرف سے

مقرر کیے ہوئے ہیں۔^(۱) (۳۸)

یہ سب ایسے تھے کہ اللہ تعالیٰ کے احکام پہنچایا کرتے تھے اور اللہ ہی سے ڈرتے تھے اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے تھے،^(۲) اور اللہ تعالیٰ حساب لینے کے لیے کافی ہے۔^(۳) (۳۹)

(لوگو!) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نہیں^(۴) لیکن آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور تمام نبیوں کے ختم کرنے والے،^(۵) اور اللہ تعالیٰ

إِلَّاَذِينَ يُكَلِّعُونَ بِسُلْطَنِ اللَّهِ وَيَغْشَوْنَهُ وَلَا يَشْفَعُونَ أَهْدَالًا
اللَّهُ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝

مَا كَانَ مُحْمَدًا أَحَدًاٌ تَحْيَىٰ تِلْكُمْ وَلَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ
وَخَاتَمُ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

ان پر فرض قرار دیئے جاتے تھے چاہے قوی اور عوای رسم و رواج ان کے خلاف ہی ہوتے۔

(۱) یعنی خاص حکمت و مصلحت پر مبنی ہوتے ہیں، دنیوی حکمرانوں کی طرح وقتی اور فوری ضرورت پر مشتمل نہیں ہوتے، اسی طرح ان کا وقت بھی مقرر ہوتا ہے جس کے مطابق وقوع پذیر ہوتے ہیں۔

(۲) اس لیے کسی کا ذریعہ سلطنت انہیں اللہ کا پیغام پہنچانے میں مانع بنتا تھا نہ طعن و ملامت کی انہیں پرواہوتی تھی۔

(۳) یعنی ہر جگہ وہ اپنے علم اور قدرت کے لحاظ سے موجود ہے، اس لیے وہ اپنے بندوں کی مدد کے لیے کافی ہے اور اللہ کے دین کی تبلیغ و دعوت میں انہیں جو مشکلات آتی ہیں، ان میں وہ ان کی چارہ سازی فرماتا اور دشمنوں کے مذموم ارادوں اور سازشوں سے انہیں بچاتا ہے۔

(۴) اس لیے وہ زید بن حارثہ ہاشمی کے بھی باپ نہیں ہیں، جس پر انہیں مورد طعن بتایا جاسکے کہ انہوں نے اپنی بوسے نکاح کیوں کر لیا؟ بلکہ ایک زید ہاشمی کیا، وہ تو کسی بھی مرد کے باپ نہیں ہیں۔ کیونکہ زید ہاشمی تو حارثہ کے بیٹے تھے، اپنے ملکہ^(۶) نے تو انہیں منہ بولا یا بتایا ہوا تھا اور جاہلی دستور کے مطابق انہیں زید بن محمد کما جاتا تھا۔ حقیقتاً وہ آپ ملکہ^(۷) کے صلبی بیٹے نہیں تھے۔ اسی لیے ﴿أَذْغُوهُمْ لَا يَأْكِلُهُمْ﴾ کے نزول کے بعد انہیں زید بن حارثہ ہاشمی کیا جاتا تھا، علاوہ ازیں حضرت خدیجہ^(۸) سے آپ ملکہ^(۹) کے تین بیٹے، قاسم، طاہر، طیب ہوئے اور ایک ابراہیم پچھے ماریہ قبطیہ^(۱۰) کے بطن سے ہوا۔ لیکن یہ سب کے سب بچپن میں ہی فوت ہو گئے، ان میں سے کوئی بھی عمر جو لیت کو نہیں پہنچا۔ بنابریں آپ ملکہ^(۱۱) کی صلبی اولاد میں سے بھی کوئی مرد نہیں بنا کر جس کے آپ باپ ہوں (ابن کشیرا)

(۵) خاتم مرسوکتے ہیں اور مر آخڑی عمل ہی کو کہا جاتا ہے۔ یعنی آپ ملکہ^(۱۲) پر نبوت و رسالت کا خاتمه کر دیا گیا، آپ ملکہ^(۱۳) کے بعد جو بھی نبوت کا دعویٰ کرے گا، وہ نبی نہیں کذاب و دجال ہو گا۔ احادیث میں اس مضمون کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے اور اس پر پوری امت کا اجماع و اتفاق ہے۔ قیامت کے قریب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نزول ہو گا، جو

ہر چیز کا (جنوبی) جانے والا ہے۔ (۳۰)

مسلمانو! اللہ تعالیٰ کا ذکر بہت زیادہ کرو۔ (۳۱)

اور صبح و شام اس کی پاکیزگی بیان کرو۔ (۳۲)

وہی ہے جو تم پر اپنی رحمتیں بھیجا ہے اور اس کے فرشتے (تمہارے لیے دعائے رحمت کرتے ہیں) تاکہ وہ تمہیں اندھیروں سے اجائے کی طرف لے جائے اور اللہ تعالیٰ مومتوں پر بہت ہی مرمان ہے۔ (۳۳)

جس دن یہ (اللہ سے) ملاقات کریں گے ان کا تحفہ سلام ہو گا،^(۱) ان کے لیے اللہ تعالیٰ نے باعزت اجر تیار کر رکھا ہے۔ (۳۴)

اے نبی! یقیناً ہم نے ہی آپ کو (رسول بناؤ کر) گواہیاں دینے والا،^(۲) خوشخبریاں سنانے والا، آگاہ کرنے والا بھیجا ہے۔ (۳۵)

اور اللہ کے حکم سے اس کی طرف بلانے والا اور روشن چراغ۔ (۳۶)

لِيَاَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُرِّرَ اللَّهُ بِكُوْثِيرٍ ۚ

وَسَيِّدُهُوَ بُكْرَةً وَأَصْبَلًا ۚ ۲۷

هُوَ الَّذِي يُصْلِي عَلَيْهِ وَمَلِكَتْهُ لِيُخْرِجَ كُوْمَتْنَ الظُّلْمَتِ إِلَى

النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۚ ۲۸

بَخِيتَهُمْ يَوْمَ يَقُولُنَّ سَلَّمُوا قَاعِدَ لَهُمْ أَجْرًا كَيْفِيَّتَهُ ۚ

لِيَاَيُّهَا الَّذِي إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا قَمِيقَرًا قَنْدِيرًا ۚ ۲۹

وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُتَمِّيًّا ۚ ۳۰

صحیح اور متواتر روایات سے ثابت ہے، تو وہ نبی کی حیثیت سے نہیں آئیں گے بلکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے امتی ہن کر آئیں گے، اس لیے ان کا نازول عقیدہ ختم نبوت کے منانی نہیں ہے۔

(۱) یعنی جنت میں فرشتے اہل ایمان کو یا موم من آپس میں ایک در سے کو سلام کریں گے۔

(۲) بعض لوگ شاہد کے معنی حاضرون اغفار کر کرتے ہیں جو قرآن کی تحریف معنوی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کی گواہی دیں گے، ان کی بھی جو آپ ﷺ پر ایمان لائے اور ان کی بھی جنوں نے تکذیب کی۔ آپ ﷺ قیامت والے دن اہل ایمان کو ان کے اعضاء و ضوے سے پچان لیں گے جو چکتے ہوں گے، اسی طرح آپ ﷺ دیگر انہیاں علم السلام کی گواہی دیں گے کہ انہوں نے اپنی اپنی قوموں کو اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا اور یہ گواہی اللہ کے دینے ہوئے یقینی علم کی بنیاد پر ہو گی۔ اس لیے نہیں کہ آپ ﷺ تمام انبیا علیهم السلام کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے رہے ہیں، یہ عقیدہ تو نصوص قرآنی کے خلاف ہے۔

(۳) جس طرح چراغ سے اندھیرے دور ہو جاتے ہیں، اسی طرح آپ ﷺ کے ذریعے سے کفر و شرک کی تاریکیاں

آپ مومنوں کو خوشخبری سنادیجئے! کہ ان کے لیے اللہ کی طرف سے بہت بڑا فضل ہے۔ (۳۷)

اور کافروں اور منافقوں کا کہنا نہ مانیے! اور جو ایذا (ان کی طرف سے پہنچ) اس کا خیال بھی نہ تکچھ اللہ پر بھروسہ کیے رہیں، اور کافی ہے اللہ تعالیٰ کام بنا نے والا۔ (۳۸)

اے مومنو! جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو پھر ہاتھ لگانے سے پسلے (ہی) طلاق دے دو تو ان پر تمہارا کوئی حق عدت کا نہیں ہے تم شمار کرو،^(۱) پس تم کچھ نہ کچھ انہیں دے دو^(۲) اور بھلے طریق پر انہیں

وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهُمْ قَوْنَ اللَّهُ أَعْظَلُكُمْ ۝

وَلَا إِطْعَمَ الظَّاهِرِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعَادِهِمْ وَتَوَعَّدُهُمْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكَفِيلًا ۝

يَا أَيُّهُ الَّذِينَ أَمْتَلُوا إِذَا نَكْحَثُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَافَتْهُنَّ هُنَّ مِنْ قَبِيلِ أَنْ قَسْطُونَ فَبِاللَّهِ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدْدَةِ تَعْتَدُهُنَّ هُنَّ قَسْطُونَ هُنَّ وَسَرِيعُوْهُنَّ سَرِاعًا حَاجِيَلَا ۝

دور ہو کیں۔ علاوہ ازیں اس چراغ سے کب خیا کر کے جو کمال و سعادت حاصل کرنا چاہے، کر سکتا ہے۔ اس لیے کہ یہ چراغ قیامت تک روشن ہے۔

(۱) نکاح کے بعد جن عورتوں سے ہم بستری کی جا چکی ہو اور وہ ابھی جوان ہوں، ایسی عورتوں کو طلاق مل جائے تو ان کی عدت تین حیض ہے۔ (المقرة ۲۲۸) یہاں ان عورتوں کا حکم بیان کیا جا رہا ہے کہ جن سے نکاح ہوا ہے لیکن میاں یہوی کے درمیان ہم بستری نہیں ہوئی۔ ان کو اگر طلاق ہو جائے تو کوئی عدت نہیں ہے یعنی ایسی غیر مخلوہ مطلقہ بغیر عدت گزارے فوری طور پر کہیں نکاح کرنا چاہے، تو کر سکتی ہے، البتہ اگر ہم بستری سے قبل خاوند فوت ہو جائے تو پھر اسے میں نے اون ہی عدت گزارنی پڑے گی۔ (فتح القدر ۴، ابن کثیر) چھوٹا یا ہاتھ لگانا، یہ کنایہ ہے جماع (ہم بستری) سے۔ نکاح کا الفاظ خاص جماع اور عقد زواج دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ یہاں عقد کے معنی میں ہے۔ اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے یہ بھی کہا گیا ہے کہ نکاح سے پسلے طلاق نہیں ہے۔ اس لیے کہ یہاں نکاح کے بعد طلاق کا ذکر ہے۔ اس لیے جو فقہاں بات کے قائل ہیں کہ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ اگر فلاں عورت سے میں نے نکاح کیا تو اسے طلاق، تو ان کے نزدیک اس عورت سے نکاح ہوتے ہی طلاق واقع ہو جائے گی۔ اسی طرح بعض جو یہ کہتے ہیں کہ اگر وہ یہ کے کہ میں نے کسی بھی عورت سے نکاح کیا تو اسے طلاق، تو جس عورت سے بھی نکاح کرے گا، طلاق واقع ہو جائے گی۔ یہ بات صحیح نہیں ہے۔ حدیث میں بھی واضح ہے۔ «لَا طَلَاقَ قَبْلَ نِكَاحٍ» (ابن ماجہ)، «لَا طَلَاقَ لِابْنِ آدَمَ فِيمَا لَا يَتَلَكُ» (ابوداؤد، باب فی الطلاق قبل النکاح، ترمذی، ابن ماجہ و مسند احمد ۲/۸۹) اس سے واضح ہے کہ نکاح سے قبل طلاق، ایک فعل عبشت ہے جس کی کوئی شرعی حیثیت نہیں ہے۔

(۲) یہ محدث، اگر مر مقرر کیا گیا ہو تو نصف مر ہے ورنہ حسب توفیق کچھ دے دیا جائے۔